



**Venue Address:**  
Avenida de Berna, 26-C  
Lisboa

# tradulínguas

TRANSLATION  
CONFERENCE

19/20.10.2007  
LISBON, PORTUGAL



## Arriving in Lisbon by air

After arriving at Lisbon airport, go to the main Arrivals Terminal. At the Lisbon Tourist Office (6:00 am to 1:00 am) you can get information about the city and a street map. To get a taxi, just exit the terminal building and get in line for your taxi. If the line is too long (and you're in a hurry), you may go up to the Departures Terminal and get a taxi there (it may be somewhat easier). The Lisbon airport is located very much within the city, so a regular taxi ride to the city center will not cost you much (between € 6,00 to €12,00, depending on your destination and the time of day). Make sure you have your hotel/final destination address with you. There is also an express-bus stop at the Arrivals exit (Aero-Bus). Regular fare: €3,00. Buses run every 20 minutes, from 7:45 am to 8:45 pm. Ask the person at the Tourist Office (or the bus driver) where you should get off, by showing her/him the address of your hotel or destination.



## Arriving in Lisbon by train

If you arrive by train, you will most probably get off at Gare do Oriente. From there, the best way to get to the city center is by taking the Underground (Metro, as we call it here...).



## Don't forget your money...

If you're traveling from a non-Euro country, we recommend that you get some cash (euros) at any ATM/cash machine available at the airport / train station and just about everywhere around the city. Most cash machines accept VISA, PLUS, CIRRUS and other cards. NOTE: credit and debit cards or foreign currency are NOT accepted on board public transportation vehicles or at ticket booths/machines.



## Don't forget to set your clock...

On the Conference date, the time in Portugal will be UTC+1. If you're coming from the UK, your watch is OK. If you're coming from central Europe (CET) set your watch 1 hour behind. If you're coming from the US (EST), set your watch 5 hours ahead. Or, just ask anybody: *Que horas são, por favor?*

carris 

## Buses

Carris buses 16, 26, and 56 stop at the FCSH Campus. Most bus stops have a public transportation map. Tickets are bought from the driver and cost €1.30 per trip. Other tickets are also available. For further information, please visit: [www.carris.pt](http://www.carris.pt).



## Underground / Subway / Metro

The closest stations to the Conference Venue are *Praça de Espanha* (Blue Line) and *Campo Pequeno* (Yellow Line). The Lisbon underground runs 6:30 am to 1:00 am and offers the quickest way to get to the conference venue and/or to go around the city. Single, return tickets and one-day underground pass cost €0,75, €1,35 and €1,90, respectively and may be purchased from the station's ticket office or automatic vending machines at the stations halls. For further information, please visit: [www.metrolisboa.pt](http://www.metrolisboa.pt).



## Driving to the Conference Venue

Your destination will be the FCSH Campus at Avenida de Berna, 26-C (gate at the long, white wall with a gray steel fence on top). Set your GPS for 38° 44' 24.03" N / 9° 09' 04.49" W or do it the old-fashioned way: stop and ask for directions. There is limited (paid) parking space around the Conference venue on Fridays.



## Phone Calls

The country code for international phone calls to Portugal is 351. For direct international calls from Portugal dial: 00 + (country code) + (area code) + (phone number). Mobile numbers start by 91, 93, and 96.

112

## Emergency Services and Safety Tips

For Police / Ambulance / Fire Emergency: dial 112 (mobile and fixed line phones).

As in any other major city, watch out for pickpockets, specially in the subway and crowded downtown areas; you may walk around with photocopies of your personal documents.



## Lisbon weather in October

Expect a mean maximum temperature of 22 °C (72 °F), a mean minimum temperature of 14 °C (57 °F), an average of 7 hours of sun light per day and 12 days with rain. Therefore, make sure you bring a light sweater and an umbrella...

Local • Venue: Faculdade de Ciências Sociais e Humanas (UNL) / Av. de Berna, Lisboa – Portugal  
Organização • Organization: Tradulínguas / [www.tradulinguas.com](http://www.tradulinguas.com) / [conferencia@tradulinguas.com](mailto:conferencia@tradulinguas.com)  
Informações e Inscrições • Information and Registration: [www.tradulinguas.com/conferencia.html](http://www.tradulinguas.com/conferencia.html)